



Сьогодні – День місцевого самоврядування

Шановні працівники органів місцевого самоврядування, депутати рад, активісти самоврядних органів!

Прийміть найщиріші вітання з нагоди Дня місцевого самоврядування. Це свято тих, хто працює в органах місцевої влади, депутатів і усіх громадян, виборців, які вболівають за проблеми рідного міста, сіл та селища, дбають про їх розвій. Становлення нашої країни як незалежної держави значною мірою пов'язане з розвитком місцевої ініціативи, зростанням ролі громади та відповідальності кожного її члена за долю рідного краю. У демократичному суспільстві саме органи місцевого самоврядування покликані створювати умови для реалізації суспільних і приватних інтересів, сприяти розв'язанню життєво важливих проблем не тільки місцевого, а й державного значення, налагоджувати зв'язки між громадянами та їх об'єднаннями, сприяти реальній участі людей в управлінських процесах. Завдяки злагодженій роботі представницької та виконавчої гілок влади, тісному співробітництву з територіальними громадами району сьогодні вдається не лише вирішувати чимало непростих питань, а й реалізувати перспективні плани та задуми.

Усім причетним до цього свята хочеться подякувати за важку, не завжди вдячну і зовні непомітну працю та побажати міцного здоров'я, благополуччя, миру, злагоди, добра. Нехай щира людська вдячність та повага будуть вашою нагородою за насагу в ім'я народовладдя, а любов і підтримка ближніх зіграють ваші серця серед щоденних турбот.

Володимир ЗАЛИЩУК,
голова районної ради

Шановні працівники органів місцевого самоврядування, шановні депутати!

Прийміть щирі та сердечні вітання з нагоди державного свята – Дня місцевого самоврядування! Майбутнє нашої держави неможливе без розвитку місцевого самоврядування. Самоврядні органи в демократичному суспільстві є важливим інститутом реального народовладдя та засобом реалізації інтересів територіальної громади. Тож нехай День місцевого самоврядування об'єднає нас у спільному прагненні зробити наше місто, села і всю Україну щасливими і багатими!

Ваша наполеглива і самовіддана праця, високий професіоналізм і компетентність, відповідальність й активна громадська позиція є гідним внеском у розбудову району і держави.

Бажаю мужності та нових здобутків у вашій нелегкій і відповідальній праці, міцного здоров'я, щастя, родинного благополуччя та здійснення всіх ваших життєвих планів і сподівань!

Ростислав ФІЛЯК,
перший заступник голови районної держадміністрації

Шановні працівники органів місцевого самоврядування!

Щиро вітаю вас із професійним святом. Ваша місія надзвичайно відповідальна, адже ви представляєте громаду, яка довірила вам право приймати рішення, від яких залежить життя краян і змістовне його наповнення.

Роль громад споконвіку в суспільному житті вирішальна, адже це свідчення справжнього народного волевиявлення, демократії.

Бажаю вам здоров'я, добра, творчої насаги для благородної справи – піклування про заможне, успішне, щасливе життя наших громад. Успіхів вам у всіх ваших починаннях!

Ваш земляк –
Володимир Бедриківський

Портрет

Світлом «Проліска» проміниться доля Залісся



У цієї симпатичної та напрочуд світлої жінки ім'я просте до впізнанності – Ольга. Та чи знано на широкий загал, що воно, запозичене зі скандинавських мов, означає «свята»? Вірю: лиш зачувши таке означення до себе, вона, Залісянський сільський голова Ольга Копистинська, одразу сором'язливо й густо зашаріється: про яку там святість мова? А ось про яку: все, чим день у день вже упродовж дванадцяти літ живе і дихає ця жінка, – вітцівське Залісся й залісяни, як маленька частка Батьківщини, і є для неї святим та сокровенним.

І все, що вона чинить, до чого має спромогу, теж оповите святістю особливого карбу. Почули б ви, шановні читачі, з яким захопленням і як довготривало може вона оповідати про кожне зі своїх «дитят», любовно й жертовно виплеканих на благо соціуму Залісся нинішнього та завтрашнього. Дитсадок у Заліссі іменується «Проліскою», функціонує цілорічно вже другий рік. Був, щоправда, період (після реорганізації колишніх колгоспів), коли він не працював. «Тоді одразу подумала: хіба ж може так бути? – зізнається моя співрозмовниця. І продовжує: – Громадою почали оновлювати, залучаючи частково бюджетні кошти, частково свої. Доробили ще одну кімнату, використавши цеглу з розвалені колгоспної комори. Словом, «Пролісок» квітне». Цьогоріч у садку за списком – 16 діток. Малувато. Зізнається вїт, що колись не вистачало ліжечок, тепер пустують. Та все ж у дитсадку навіть раніше, ніж у школі, створено оптимальні сучасні умови для його вихованців – прекрасно обладнаний санвузол з гарячою водою. Два електробойлери забезпечують її подачу роздільно й до санвузла, і до їдальні. Є і евроопалення, хоча наразі потребує оновлення фасад будинку, та й ігровий майданчик треба новий. «Цього року неодмінно придбаємо!» – переконливо запевняє сільський голова.

Бо і є за що: бюджет сільської ради за 9 місяців виконано на 106 відсотків, дохідну частину навіть перевиконано. За словами вїта, то – спромога всіх гуртом. Надокіл садка вже встановлено 100 м нової огорожі, ще 80 м потрібно встановити. Доклалися до того у «ранзі» спонсорів і агрохолдинг «Мрія», котрий через ПАП «Ювілейне» орендує селянські паї у Заліссі, а також ТзОВ «Чортківська племптахофабрика». Їх керівникам Іванові Гуті, Іванові Боднару, Романові Кузю вдячні залісяни. Ці імена раз у раз повторювані у розповіді вїта через їх активну поміч у спромагах депутатського корпусу вивести село на нові, сучасні обрії.

«Пролісок» – улюблене «дитя» п. Ольги, та не єдине. З яким піднесенням оповідає вона про ремонт сільського ФАПу! Затрачено загалом 12 тис. 600 грн. і водночас – жодної копійки бюджетних коштів. Усе – збірки громади та пожертви спонсорів: замінено всі вікна та троє дверей, оновлено стіни, підлогове покриття на плитку та ламінат, поміняно світильники. Меблі залишилися колишні, проте теж зазнали оновлення. Добрими спільниками для Ольги Василівни у тій потрібній справі стали сільські медики – дві її тезки завідувачка ФАПу Ольга Боровська й акушерка Ольга Атаманець, а ще санітарка Леся Дячок.

(Закінчення на 2-й стор.)

Нові депозити серії
«Найкраща пропозиція»

ДО

26,25%*

річних у гривні

* при розміщенні вклату «Найкраща пропозиція op-line» у системі «Інтернет-банк Дельта»



Чортків,
вул. Ст. Бандери, 31
Тел.: (0352) 47-65-01;
050-419-08-92; 050-332-44-91
www.deltabank.com.ua

Надання банківських послуг згідно ліцензії НБУ
№ 225 від 11.10.2011 р.
Банк є учасником Фонду гарантування вкладів фізичних осіб. Свідоцтво № 178 від 15.10.2009 р.

ЛАЗЕРНА МІКРОХІРУРГІЯ ОКА
www.clinica-dr-sovva.com.ua

СУЧАСНА КОМПЛЕКСНА КОМП'ЮТЕРНА ДІАГНОСТИКА ЗОРУ

Соціальний проект від заслуженого лікаря України
АНАТОЛІЯ ІГОРОВИЧА СОВВИ

Комплексне обстеження для пенсіонерів **20 грн.**

12 грудня м. Чортків
музична школа, вул. Степана Бандери, 73
запис за тел. 3-98-86, 2-33-57,
(099) 346 6281, (063) 893 5090

У райдержадміністрації

На пульсі часу

Під час апаратної наради за участі керівників структурних підрозділів, відділів та управлінь, ЗМІ, котру минулого понеділка провів перший заступник голови райдержадміністрації Р.Філяк, першочергово проаналізовано результати рейтингової оцінки господарювання в районі за дев'ять місяців, доручено докласти максимум зусиль для досягнення покращення показників за 2012 рік. Начальник управління АПР І.Бабій зазначив, що погодні умови не сприяли завершенню збору кукурудзи, висловив міркування щодо створення фермерських господарств. Начальник фінансового управління Г.Ізвекова доповіла про виконання планів доходів за 10 місяців, зацентрувавши увагу на проблемних питаннях, зокрема на забезпеченні оплати праці, непроходженні коштів через управління Державної казначейської служби, що паралізує роботу бюджетних установ. Начальники відділу освіти та відділу культури і туризму Т.Яремко, Г.Чайківська виокремили господарські питання галузей, зупинившись на запланованих заходах, що матимуть місце у часі зимових святкувань. Тривогою прозвучала інформація про руйнацію колись потужних будівель закладів культури. Начальник відділу охорони здоров'я Я.Ратушняк підсумував напрацювання у підзвітній галузі, зазначив на програмі реформування галузі медицини, зокрема стосовно служби швидкої допомоги. Начальник управління праці та соціального захисту населення В.Цветков зупинився на поточних питаннях управління, зокрема на питаннях оздоровлення, прийому документів для призначення субсидій, оформлення пакету документів для придбання квартири для воїна-афганця. Архітектор району О.Трач звернув увагу на оновлення містобудівної документації.

У ході наради також йшлося про виконавську дисципліну, профілактику грипу та ГРВІ, якість води у Чорткові, виконання намічених обсягів промислового виробництва, участь у проекті Ради Європи сільських голів, у тому числі з нашого району.

Поруч з нами

Вони повірили в себе

Минулої неділі в актовій залі Чортківського державного медичного коледжу за сприяння районної державної адміністрації, центру соціальних служб для сім'ї, дітей та молоді, районної ради та власне медколеджу традиційно відбувся районний фестиваль «Повір у себе». У ньому взяли участь близько 85 дітей-інвалідів із усього району. Вони декламували вірші, співали пісні. За підсумками журі, переможцями в номінаціях «Кращий вірш» і «Музичний вернісаж» стали: Станіслав Саварин – I місце, Денис Турчин – II, Юлія Лопатинська – III. Цього ж дня було проведено виставку вишиванок, дитячих малюнків, виробів із бісеру, виготовлених дітками. Учасників фестивалю тепло вітали представники райдержадміністрації, районної ради, центру соціальних служб для сім'ї, дітей та молоді, викладачі медичного коледжу; нагороджували призами та подарунками. А наступного дня переможців було делеговано до Тернополя, де вони взяли участь в одноіменному фестивалі обласного рівня.

Коротко

Зичення мужності

Напередодні Дня Збройних сил України заступник голови райдержадміністрації з гуманітарних питань І.Стечишин та голова районної ради В.Заліщук привітали військовиків військової частини А-1915 зі святом Української Армії та з нагоди призначення командиром підполковника А.Вівсяного. Представники влади побажали тим, хто день у день несхитно стоїть на сторожі священних рубежів нашої Вітчизни, незламної волі в подоланні труднощів військового буття, надійного родинного тилу, багатирського здоров'я та звершення всіх мрій і бажань.

(За матеріалами web-сайту РДА)

Газета Чортківського району

ГОЛОС НАРОДУ

індекс 61366

«Голос народу» – тижнева газета, виходить з 1939 року; реєстраційне свідоцтво ТР № 355 від 31.05.2004 р.; день виходу – п'ятниця, наклад – 2700 примірників. Адреса редакції: м. Чортків, вул. Зелена, 3. Ел. пошта: golnar@ukr.net. Електронна версія «Голос народу» на веб-сайті районної ради: www.chortkivrr.te.ua, а також: pressua.com. Тел. кореспондентів – 2-15-42, 2-36-85; бухгалтер – 2-16-06. В. о. редактора Анна БЛАЖЕНКО.

Редакція може публікувати матеріали, не поділяючи точки зору автора. Відповідальність за достовірність фактів, цитат, власних імен, географічних назв та інших відомостей несуть автори публікацій. Номер набрано і зверстано у комп'ютерному комплексі редакції газети. Віддруковано в друкарні ТзОВ «Буковинський видавничий дім», м. Чернівці, вул. Прутська, 29.

Відповідальна за випуск Тетяна ЛЯКУШ

Із засідання колегії РДА

У цейтноті – проблеми майбутності та здоров'я

Останнє в часі закрите засідання колегії РДА (бо проходило у вужчому за звичне колі осіб) умістило для розгляду в своєму порядку денному аж шість питань з різних галузей наших стрімких багатограних буднів. Й недарма питанню майбутності було виокремлене першочергове місце.

Про стан виконання програми «Молодь Чортківщини» на 2011-2015 рр. доповідав начальник відділу у справах молоді та спорту О.Галушак. У виступі прозвучала ціла низка помітних заходів інтелектуального спрямування, а також із метою оздоровлення дітей та юнацтва. Усе почуте налаштувало на розуміння, що структурними підрозділами РДА спільно з громадськими організаціями, органами місцевого самоврядування в цілому вдається забезпечувати виконання в районі державної молодіжної політики. Поступово поліпшується реалізація молодіжних масових заходів, котрі охоплюють близько 4 тис. дітей та підлітків. Та, попри те, значно більшої уваги потребують питання молодіжних комітетів сільських, селищної та міської рад, розвиток сімейних форм виховання дітей. Для значної частки молодого населення району гострою залишається проблема отримання житла – так само, як і якісної освіти, зайнятості, доступних фізкультурно-оздоровчих закладів та закладів дозвілля, особливо за місцем проживання. Усе це помітно впливає на соціальне самопочуття молодих осіб, спричиняє розвиток негативних проявів у молодіжному середовищі.

До конкретизації розглядуваного питання, що називається, углиб спонукав виступ-співповідь заступника голови РДА з гуманітарних питань І.Стечишина, котрий слушно зауважував: по факту програма діє, а реально – на жаль... Які помітні молодіжні формування маємо в районі натеper? Їх небагато. Обмежена й присутність учнів, студентів під час проведення різного роду виховних заходів міського, районного масштабу. Водночас будь-який розважальний супроводжується присутністю молоді «під градусом». «Щось у нашому суспільстві викривлене, щось не так», – констатував виступаючий. Потрібно поєднати зусилля багатьох служб і всіх небайдужих, а не лише кількох працівників відділу. Відтак тему можливості забезпечення участі молоді у спортивних іграх і різного роду змаганнях, як і життєздатність багатьох «запущених» у дію

конкретних програм, активно мусували начальники управлінь АПР І.Бабій, фінансового Г.Ізвекова, економіки Г.Мостовик.

Про стан проведення своєчасних розрахунків за спожиті енергоносії, надані житлово-комунальні послуги та погашення заборгованості за них інформував начальник відділу розвитку інфраструктури РДА П.Пустовіт; про стан кадрової роботи та дотримання законодавства про державну службу у райдержадміністрації – заступник начальника відділу організаційно-кадрової роботи апарату РДА О.Галанчак.

При розгляді питання роботи відділу містобудування, архітектури та житлово-комунального господарства РДА щодо зміцнення виконавської дисципліни, реалізації актів Президента України, Кабміну, розпоряджень та доручень голів обласної та районної держадміністрацій, яке винесла на загальне засідання 124 пам'ятки архітектури, проте відсутня відповідна документація на них. Останній факт, власне, і став темою кількохвилинного жвавого обговорення, до якого долучилися вже згадані особи – І.Стечишин, Г.Ізвекова, а також начальник відділу культури і туризму РДА Г.Чайківська, член колегії В.Градовий.

Стривожено було заслухано питання про стан виконання Програми запобігання та лікування серцево-судинних та судинно-мозкових захворювань на 2009-2012 рр. у населення району, з якого доповідав завідувач кардіологічним відділом ЦКРЛ Я.Філінчук. І ось чому. Виявляється, на зазначені захворювання страждають 63 відсотки дорослого населення в Україні, спостерігається високий відсоток інвалідизації від серцево-судинних захворювань і то третина – люди працездатного віку.

Упродовж останніх років у районі реєструється до 100 випадків інфаркту міокарда та понад 200 випадків інсульту щороку. Інсулт значно випередив злоскісні пухлини і займає друге місце серед причин смерті. Нині на Чортківщині налічується 18 тис. осіб, що страждають на гіпертонічну хворобу і перебувають на диспансерному обліку. Та, за словами виступаючого, до цієї цифри варто додати ще десь третину необлікованих.

Для реалізації даної Програми з районного бюджету натеper профінансовано 15,6 тис. грн. із 18 тис., передбачених на 2012 рік. У ході її виконання придбано комплект медичного обладнання для діагностики серцево-судинних і судинно-мозкових захворювань, лікарські препарати для надання невідкладної допомоги, забезпечено взаємодію сімейних лікарів, дільничних терапевтів, кардіологів із метою раннього виявлення та диспансеризації хворих. Водночас залишається недостатнім рівень оснащення закладів охорони здоров'я відповідним обладнанням, відсутність коштів для закупівлі медикаментів, низьким рівнем інформування населення про чинники ризику та можливість запобігання серцево-судинним і судинно-мозковим захворюванням.

У ході обговорення цього надзвичайно болючого питання сплигло на поверхню кілька не менш болючих зауваг, котрі озвучили на загальне засідання І.Стечишин, начальник архівного відділу РДА І.Кравчук, – щодо активізації чи навпаки послаблення занять фізкультурою і спортом дітей та підлітків, термінів уведення в дію рівнів страхування медичної галузі, забезпечення хворих на гіпертонію медпрепаратами за пільговими скидками тощо.

Одне з питань, попередньо винесених на порядок денний засідання колегії РДА, – про стан розвитку позашкільної освіти, організацію та здійснення навчально-виховної роботи у позашкільних навчальних закладах району – не розглядалося, оскільки деталіше слухатиметься на найближчій сесії районної ради.

З усіх розглянутих питань прийнято розпорядження голови райдержадміністрації. Вів засідання колегії перший заступник голови РДА Р.Філяк.

Анна БЛАЖЕНКО

Портрет

Світлом «Проліска» проміниться доля Залісся

(Закінчення. Поч. на 1-й стор.)

Ремонт залісянської медустанови виник якось спонтанно – внаслідок неврахування до проекту «Місцевий розвиток, орієнтований на громаду». Бо туди втрапила сільська школа. Голова зазначає: цінність проекту (за пріоритет гуртом визнано заміну вікон у школі на енергозберігаючі) – 100 тис. грн., обов'язково має бути 5 відсотків внеску громади. Однак зібрано значно більше – 7,2 тис. грн., бо люди зрозуміли, відгукнулися і здавали всі без винятку, хата в хату. «Такого ще ніколи досі не було», – втішно повідомляє О.Копистинська. Аналогічно поціновує вона й довіру виборців на її четверту каденцію восени 2010-го, коли дістала кредит довіри від 80 відсотків громади – теж як ніколи раніше. І це заряджає жінку на все більшу, все відчутнішу віддачу своїм землякам.

Подумки перебираючи те, що вдалося зробити раніше, окреслює: років десять тому перекирили сільський будинок культури – типовий, з рівним дахом, котрі, як правило, коротковічні. Тоді, ще за очільництва «Ювілейного» Іваном Піскором, затратили, каже, 17 тис. грн. цілком виправдано, бо вберегли сільське вогнище культури від руйнації. За її бутності сільським головою газифіковано школу, дитсадок, бібліо-

теку, ФАП – одне слово, практично всі заклади соціальної сфери.

Її гордість (бо то гордість залісян) – придбаний ще два роки тому плазмовий телевізор для дитсадка (ще до того, як таку програму «запустили» по області); діюча (і то активно!) сільська бібліотека, де тепло й затишно, де руками завідувачки книгозбірні Марії Василів оживає українська автентичність у прадавніх вишивках та казка для найменших читачів і дитячому куточку; оновлений цьогоріч розпис храму св. Архистратига Михаїла УПЦ КП й освячення його високопреосвященнішим Нестором, архієпископом Тернопільським. То для неї – святе. Так само, як і належно поціноване місце вічного спочинку прабатьків – сільський цвинтар, розширений та дбайливо обгороджений. Так само, як і відновлене джерельце на Бариському Боці, де традиційно святиться вода в часі християнських свят. Як і створюваний у школі духовний куточок і макет старої прабатьківської хати. До слова, її директора Андрія Мішя, як і вчителів Надію Ментинську, Наталію Довбуш, завідувачку дитсадка Руслану Харчій, депутатів Романа Замрикота, Марію Патолу, Івана Вітюка має війт за свою щирість і віддану групу підтримки, команду однодумців. Тривожиться жадливим сільським бездоріжжям – цьогоріч по-

лагоджено лише шматок дороги між сільськими храмами по вул. Головній протяжністю 800 м. Суми у 8 тис. 200 грн., що склали субвенція на поточний ремонт і податок із власних транспортних засобів, лише й стало, що на те. А в селі ж як-не-як аж 18 вулиць з бічними...

Вона, корінна залісянка, 28 літ свого життя віддано служить громаді, котра налічує нині 1200 осіб. Вперше була обрана депутатом у 19 років. Дванадцять працювала секретарем сільської ради і вже стільки ж – головою. Має технічну, а відтак ще й педагогічну освіту. І це, каже, допомагає працювати з людьми, бути рупором і водночас реалізатором радісних та сумних сторінок життєпису рідного Залісся. А її надійний «тил» – 74-літня мати (і з того вона безмежно щаслива), сім'ї доньки Наталі у Києві та сина Василя у Чорткові. Справжня родина й підтримка і в радості, і в сумі – свати Ліщинські та Василіві. І невимовна втіха – онуки: шестикласниця Оля, двійнятка Петрик і Павлик, котрим по три з половиною рочки. Від всякчасної потреби рідного дістає Залісянський сільський голова Ольга Копистинська особливу снагу до нових змаг за дла майбутності своєї вітчизни.

Анна БЛАЖЕНКО
Фото Ореста ЛИЖЕЧКИ

У рамках конкурсу

Як багато від людини залежить

До такого висновку приводять нас спостереження за роботою комунальних закладів району та їхніх працівників під час поїздок населеними пунктами Чортківщини, що здійснювалися відповідною комісією у рамках районного конкурсу з благоустрою. Зрештою, із цієї думкою можна погоджуватися чи абсолютно її заперечувати, вказуючи на якийсь матеріальний достаток тієї чи іншої громади, згуртованість жителів та рівень їх суспільної свідомості... Але добре підмітили наші предки: була б охота – буде ладитися робота.

Як уже говорилося у попередній публікації, багато уваги у цьому досить сутужному фінансово році сільські громади приділяли майбутньому поколінню, тобто вкладали кошти, працю в покращення матеріального забезпечення дошкільних навчальних закладів. На загальну суму в 108 тис. грн. було зроблено в дитсадочку с. Білобожниця: ремонт у двох групах, закуплено нові меблі, повністю переобладнано кухню, добувано приміщення задля того, щоби згідно з санітарними нормами забезпечити ще один вхід до

продуктів харчування до ДНЗ: при затрачених коштах щомісяця у сумі 2300 – 2400 грн. Сім сотень – майже третина – витрачається суто на молокопродукти, які доставляють з міста в пакетах за магазинними цінами, тоді як у селі люди здають заводам молоко свіже, запашне, чисте (ветслужба зазвичай перевіряє здоров'я корівки) набагато дешевше – за 1 грн. 80 коп. Закуповувати продукцію від виробника – ось де економити. Але – зась, не дозволено цього робити.

Теж про те, як зекономити задля того,

в іншому селі, за десятки кілометрів від Милівців, медик появляється на робочому місці не згідно з графіком його роботи, мотивуючи тим, що ще не закінчилися сільськогосподарські роботи. Знову-таки спрацьовує суто людський фактор – ретельність ставлення до службових обов'язків, сумлінність їх виконання.

Той-таки людський фактор простежується у роботі працівників закладів культури, бібліотек. Якщо в с. Улашківці проводяться масові культурні заходи навіть без наявності приміщення для цих цілей (бо ще не забуто гул від падіння бетонного перекриття у місцевому СБК, який був завчасно перекритий, підремонтований, доглянутий; тепер же підняти з руїн такий потужний колись будинок культури улашківська громада не може, хоч і вважає, що заклад культури їм просто необхідний, – це потребує мільйон-



щоби дитсадок працював цілорічно, переживають у Со-сулівці. Бо дітей у селі дошкільного віку немало, ДНЗ усіх і прийняти зараз не в змозі, лише новонароджених є шістнадцятеро (а мо', й ще додасться до кінця року) – демографічний показник із знаком плюс.

харчоблоку ДНЗ. Ще дуже турбує завідуючу, працівників, сільського голову стан покрівлі будинку. Вся в дірах і латках, вона потребує негайного оновлення. Та затримка знову ж таки за коштами. Навіть за умови, що спонсор – директор ПАП «Дзвін» В.Градовий, котрий орендує частину білобожницьких земель, обіцяє забезпечити деревом та робітниками, закупити сучасний покрівельний матеріал, сільській громаді поки що не під силу. Та вірять, що зовсім скоро їм все ж вдасться зробити цю немалу справу, бо, зрештою, місцевим жителям є про кого дбати: до дитсадочка з радістю ходять на даний час 60 дітей, а у черзі тих, хто бажає відвідувати ДНЗ, майже стільки ж – 55. У полівецькому дошкільному закладі теж цього року було відремонтовано кухню, збудовано септик новий, вкладено керамічну плитку на підлогу в коридорі. Сільський голова підняв тему закупівлі

У цьому селі відчувається згуртованість громади щодо господарських (бо на релігійному ґрунті непорозуміння тривають і досі) питань. Усі гуртом виходять сосульчани на громадські роботи, от як при ремонті вулиць: використавши 13 тис. грн. із сільського бюджету та зібравши з власників автотранспорту ще по 20 грн., селяни власними силами здійснили ямковий ремонт дорожнього полотна. Та й на цвинтарі, хоч і немає закріпленої тут людини для утримання порядку, громада толокою наводить лад на місці вічного спочинку поколінь предків.

Схвально відгукуються місцеві жителі про роботу медперсоналу сільського ФАПу. Хоча тут працюють лише двоє медиків, та свою роботу вони виконують справно, і вночі спішать на виклик до хворих, нікому не відмовляють у допомозі. Зате у їхніх сусідів ситуація з медобслуговуванням суто протилежна: живучи

них затрат), то в деяких інших населених пунктах останнім часом масовим культурним заходом було відзначення Дня Незалежності (й то не в усіх селах) і панакхиди до 70-річчя УПА. Улашківчани хоч і з жалем говорять про зруйнований через помилку будівельників СБК, але намагаються знайти прийнятний поки що вихід із ситуації – змайстрували з підручних матеріалів розбірну сцену.

Відчувається професіоналізм і зацікавлення справою, яку роблять в улашківській бібліотеці. Окрім літературних новинок, цьогоріч до книгозбірні закуплено завдяки спонсорським коштам нові столи, стільці для відвідувачів. Книги патріотичної, духовної тематики, кращі зразки української та світової дитячої літератури – ось що красується на полицях бібліотеки в с. Улашківці. Так би, зрештою, мала проводитися робота й у інших таких закладах.

Отже, як бачимо, все-таки немало залежить від людського ставлення до праці, виконання своїх професійних обов'язків, бо, як говорить прислів'я, справа майстра боїться чи не менш актуальне: очі бояться, а руки роблять.

Оксана СВИСТУН
Фото Тетяни ЯБЛОНЬ

На фото: 1. Веселе діткам у дитсадочку с. Білобожниця.

2. Обід малечі готує кухар Білобожницького ДНЗ Любов Лазар.

3. Автобусна зупинка в с. Капустинці, збудована частково за спонсорські кошти.

Проблема

Нове приміщення для книгозбірні знайшлося!

Нещодавно з райцентру в с. Кривеньке змушена була виїхати для залагодження ситуації, що склалася, комісія у складі заступника голови райради Л.Хруставки, куратора села, начальника відділу охорони здоров'я РДА Я.Ратушняка, начальника відділу культури та туризму РДА Г.Чайківської, заступника керівника апарату – начальника відділу з гуманітарних питань виконавчого апарату райради Т.Яблонь.

Питання на порядку денному стояло одне: знайти приміщення для перенесення бібліотеки з будинку культури, який знаходиться в аварійному стані вже роки. Зрештою, роками вже йде мова про «переселення» книжкового фонду та його наглядачки-бібліотекарки й також роками стоять упаковані книги, чекаючи своєї нової «домівки». Галина Ярославівна Попадюк запевняє, що проблема лише у визначенні саме місця подальшого розташування бібліотеки-філіалу. В старому приміщенні перебувати надалі неможливо, бо стеля от-от впаде. У концертній залі СБК вона вже буквально висить над головами (на знімках), а стіни поволі «роз'їжджаються» в різні боки, вносячи без перебільшення реальну загрозу життю тих, хто, незважаючи на застороги (причеплені червоні прапорці), вперто проходить саме попід стінами цього будинку.



Отже, щоби розв'язати оцю проблему, з райцентру виїхала відповідна комісія. Альтернативи щодо нового розміщення бібліотеки прозвучали такі: в будинку колишнього проборства, де тимчасово знайшли прихисток місцеві працівники культури; в приміщенні теперішньої лікарської амбулаторії загальної практики, але це суперечить санітарним нормам і стане можливим лише після перенесення самої ЛАЗП на другий поверх адмінприміщення, в якому зараз розташована сільрада; кімнати в уже згадуваному адмінприміщенні.



Перших два варіанти було відкинуто відразу ж, оскільки проборство теж потребує ремонту і ще й досить затратного, а розпоршувати кошти на даний час не варто; перенесення медзакладу в скорім часі теж не бачиться можливим у зв'язку з тією ж причиною – відсутністю відповідної суми грошей. Кривеньківський сільський голова Ольга Добровольська на правах господаря люб'язно надала можливість оглянути усі наявні в споруді вільні кімнати. І місце для перенесення бібліотеки таки знайшлося! Зійшлися на думці, що дві кімнати із сонячного боку у найбільш придатному для цього стані – це саме те, що треба для зберігання бібліотечного фонду та кабінету бібліотекаря. Я.Ратушняк пообіцяв допомогти з виготовленням проектно-кошторисної документації на встановлення газового конвектора для опалення приміщення майбутньої бібліотеки. Присутні при цьому сільський голова та бібліотекар запевнили, що незабаром тут облаштують книгозбірню. Л.Хруставка, беручи до уваги той факт, що процес перенесення бібліотеки в інше приміщення є доволі затяжним і триває декілька років, наголосив, що виконання рішення комісії буде обов'язково перевірено, бо якщо в скорім часі жодних зрушень в цьому напрямку не буде, то районна рада прийматиме рішучіші кроки для вирішення проблеми.

Оксана СВИСТУН, фото автора

Наші земляки

Офіцери Української Армії

Учора, 6 грудня, військовослужбовці відзначили 21-у річницю Збройних сил України. Уродженці Чортківщини також гідно несуть службу. Справжня гордість – то генерал-лейтенант Віктор Гвоздь, старших офіцерів – 40 осіб; 121 (у тому числі – 52 капітани) – молодших офіцерів; курсантів військових вишів – 6 осіб, ліцеїстів – 5. Нині 173 (!) наших земляків служать справі зміцнення обороноздатності та підвищення безпеки України.

Брати Вівати – Віталій та Володимир (уродженці с. Колиндяни) є добрим прикладом для молодших від них офіцерів. Вадим Алексєєв із Чорткова тримається рівня займаної посади, як і його колишні однокурсники по військовому вищому навчальному закладу. Якось під час розмови з мамою капітана Михайла Гнатуська (офіцера-відмінника) я запитав: «Чи є приклади, коли ровесники вашого сина вже на майорських посадах?». Вона відповіла: «Син розповідав, що в Харківському гарнізоні такий один висуванець є». Отже – рівняння саме на таких відмінників, здорова конкуренція у військовій службі потрібна. Михайло Гнатусько із Переходів, успішно закінчивши Горішньовишганську ЗОШ, вступив до Харківського університету Повітряних сил ЗСУ. Став молодшим

командиром курсантського підрозділу.

Як і півсотні капітанів із Чортківщини, сьогодні в бойовому строю капітан Ярослав Фашишевський; і це – наша гордість. Пригадується така розмова. Юнак лише завершив навчання у Чортківській ЗОШ І – ІІІ ст. № 5. При зустрічі я запропонував хлопцеві вступати до військового вишу, що він незабаром і зреалізував. Хоч розповісти і про Миколу Дмитрика. Він навчався в школі-інтернаті. Якось у розмові ми обговорювали й питання обрання ним майбутньої професії. І, знаєте, так і сталося! Військомат задовольнив прохання Миколи Дмитрика, рекомендував до військово-інженерного інституту ЗСУ. Тепер служить капітан Микола Дмитрик в інженерних військах командиром підрозділу.

У телефонній бесіді з матір'ю Олега

Тарасенка дізнався, що її син – молодий офіцер – згідно з рішенням командування військової частини потрапив під скорочення штату офіцерського складу. Та мені вдалося перекопати співрозмовницю в тому, щоби син не писав рапорта на звільнення. У чергового райвійськкомату в обліку офіцерів-відпущеників часто читаю прізвище капітана Олега Тарасенка, котрий їде у відпустку додому. Неодноразово у дописах згадував я і Сергія Агєєва – він, закінчивши із золотою медаллю ЗОШ І – ІІІ ст. № 7 м. Чорткова, вступив до Київського військового інституту телекомунікаційної інформації Національного технічного університету України і продовжив військову службу високопідготовленим інженером.

Цьогоріч восени райвійськкоматом на військову службу призвано 44 юнаки. Збереглася традиція присутності батьків на складанні Військової Присяги їхніми синами. Володимир Луговик разом із доньками побував на складанні Присяги сина Назарія, котрий проходить службу в аеромобільних військах у Львові; вирушила до Євпаторії і мати Олена Кіндрата.

Степан ОСАДЦА,
уповноважений Чортківського РВК

Уточнення

У публікації «Один день у прокуратурі» у попередньому номері «Голос народу» від 30 листопада ц. р. допущено технічну помилку. Зокрема у переліку надходження заяв, повідомлень про злочини та пригоди, скоєні на території Чортківщини, станом на 27 листопада ц. р., замість «про неправомірне виселення сестер-монахинь української православної греко-католицької церкви з приміщення у с. Пробіжна» слід читати: «про неправомірне виселення сестер-монахинь української православної греко-католицької церкви з приміщення у с. Пробіжна» і далі за текстом.

Присвята

Прости нас, пам'яте,
прости...

Так називалася книжкова виставка, оформлена в актовій залі Чортківської ЗОШ I – III ст. № 5, де днями проведено виховний урок «Мертві не простять, живі не забудуть».



Його влаштували з учнями 5-11 класів працівники міської бібліотеки і районного краєзнавчого музею. Йшлося про трагічні уроки історії 1932-1933 рр. Розпочала урок завідувачка міської книгозбірні Марія Марчишин словами: «Пам'ять – нескінченна книга, в якій записано все: і життя людини, і життя країни. Багато сторінок вписано криваво-чорним кольором. Читаєш і подумки здригаєшся від жаху. Особливо вражають сторінки, де викарбувано слова про голод». Жалювлив статистику донесла до умів школярів і головний зберігач фондів краєзнавчого музею Олександра Іванців. Бібліотекар Марія Стадник ознайомила присутніх із книжковою виставкою та рекомендаційним списком літератури «Трагічні уроки історії 1932-1933 рр.». Виховний урок продовжили своїми виступами учні – Павло Соболев, Оксана Цветкова, Христина Лещищак, Ірина Ратушняк, Леся Вуйчик, Мар'яна Кушнір, Іван Махно, Назар Вівчарик, Галина Черемшинська. Озвувалася сумними вустами і Україна-мати з хлібиною в руках, а танець журавликів, що, мов душі тих, хто впав від голоду, відлетіли у вирій, представили учасники танцювального колективу «Пролісок» під керівництвом Оксани Гуменюк.

Марія ЯБЧАНКА,
заступник директора з виховної роботи
Чортківської ЗОШ I – III ст. № 5

Креатив

Оком об'єктива

Діти, обдарованість, талант. Ці три поняття завжди крокують поруч і проявляються у різних напрямках. Дуже приємно, що у Чортківській школі-інтернаті виявились творчі здібності дітей до фотомистецтва.



Адже поміж наших учнів є й такі, котрі в позаурочний час займаються в любительській фотостудії. На основі їх робіт було відкрито фотовиставку, яка умістила, по суті, шедеври творчих креативних особистостей школярів міста – Ольги Яворської, Юлії Бедрик, Наталії Цюрліті, Олександри Бойко, Юлі Криворук, Максима Калпуна. Всі роботи вразили нас не лише професійним виконанням, а й творчим підходом до вибору сюжета й підбором відповідних назв. Вразило й те, що кожен автор створив не просто фотографію, а справжній мистецький твір.

Також до створення виставки залучилися й учні 7-8 класів під керівництвом директора школи О.Ковальчук (вчитель трудового навчання) та заступника директора з господарської роботи В.Яворського, які на уроках трудового навчання та в позаурочний час за власні кошти виготовили рамки для вміщення фоторобіт, що надало виставці завершеного вигляду. А готували фотознімки діти під орудою керівника фотогуртка М.Лановеги. Від імені адміністрації школи, вчительського й учнівського колективів – спасибі авторам творів за новий інтер'єр і естетичну насолоду, яку мимоволі отримуєш, проходячи повз ці шедеври.

Олена СОВ'ЯК,
заступник директора Чортківської
школи-інтернату з виховної роботи

3 конверта

Помічені здібності

Вітаємо переможців районного конкурсу учнівської молоді з користування ПК – Тетяну Пюевич, Ірину Махній, Вікторію Королик із Чортківської школи-інтернату, Білобожницької та Пробіжнської ЗОШ; програмування – Олександра Богуцького, Вадима Лук'яніна, Андрія Польника зі ЗОШ №№ 7, 2, Білобожницької та WEB-дизайну – Дмитра Лесейка, Сергія Борейка, Андрія Яницького з гімназії, Білобожницької та Пробіжнської ЗОШ. Конкурс відбувався 18 листопада. Завдяки зусиллям керівника гуртка програмування Віктора Дудяка другий рік поспіль спонсором виступив магазин комп'ютерної техніки «Дівест». Представники магазину вручили переможцям змагань чудові заохочувальні призи. Незабаром ті, хто виявив неабиякі знання та вміння, візьмуть участь в аналогічному обласному конкурсі.

Наталія ПОМОРЯНСЬКА,
керівник гуртка ІКТ районного ЦНТТДУМ

Нове

Ниву культури підживлюймо, щоб розквітала

Відділ культури шукає нові таланти в населених пунктах району, а Петро Голінатий став почесним громадянином с. Базар.

Не так вже й багато часу минуло відтоді, як район звітував про творчі здобутки перед областю, а вже відділ культури і

них здібностей серед молоді. За словами начальника відділу Г.Чайківської, такі огляди розпочалися позаминулої неділі



туризму РДА запровадив виїзний конкурс творчих особистостей, де основний акцент ставиться на відкриття нових талантів і спонукання до розвитку вокаль-

й триватимуть практично щонеділі та вихідних. Конкурс – у три етапи: журі проводить прослуховування в селах району, відтак ті, що потрапили до відбору на

другий тур, виступатимуть у РКБК, згодом переможці цього туру братимуть участь у гала-концерті.

За початкової спроби огляду талантів клубних закладів с. Базар, Криволюка, Палашівка визначились перші ластівки вокального мистецтва, а минулої неділі – сіл Полівці, Джури та Джуринська Слобідка. Цікавою та приємною родзинкою першого дня огляду талантів стало присвоєння рішенням виконком Базарської сільської ради звання почесного жителя села відомому на наших теренах мистецькому діячеві П.Голінатому за великий вклад у розвиток співочого мистецтва. Завдяки п. Петру Базару славився великим (у 56 осіб) хором колективом, який неодноразово ставав переможцем багатьох мистецьких конкурсів, мав звання народного.

Олександр ІВАНЦІВ,
головний зберігач фондів
районного краєзнавчого музею

Обдарування

«Червона калина» заяснила «Зорепадом»

Наші юні танцюристи зі смт Заводське поміж майже тисячним згуртованим учасників XIV регіонального фестивалю народного танцю «Червона калина», що об'єднав 38 колективів із міст Західної України, засяяли на сцені тернопільського палацу культури «Березіль» справжнім блиском зорепаду.

Цей колектив працює у Заводській школі мистецтв від 2005 року й об'єднує близько 60 учасників трьох вікових груп – тому й представлений трьома гілками та-

лективом учениця відомих у краї хореографів подружжя Гудових Ірина Гоменюк, котра навчає юнь вже 13 літ. Керівника невідомо тішить, що учасниками очолюваного нею колективу є діти і з Колиндян, і



лантів. На фестивалі танцюристи середньої та старшої груп представляли «Гуцулку» і закарпатський «Дубо-танець». Керує ко-

лективом учениця відомих у краї хореографів подружжя Гудових Ірина Гоменюк, котра навчає юнь вже 13 літ. Керівника невідомо тішить, що учасниками очолюваного нею колективу є діти і з Колиндян, і Давидківців, Великих Чорнокіньців, Угрина, Шманківчиків, Заводського, Чорткова. А колишні танцюристи продовжують здобувати профільну освіту у Кам'янець-Подільському хореографічному училищі, Тербовлянському вищому училищі культури, Чортківському педагогічному.

«Зорепад» неодноразово був учасником міжнародних та всеукраїнських конкурсів, де отримував і гран-прі, й перші та другі премії. Хореограф-навичитель зазначає, що вони практично об'їздили всю

Західну Європу – побували в Угорщині, Німеччині, Польщі. Планується творчий візит до Болгарії. І цьому, безсумнівно, сприяють хореографи Гудови, долучаючи виступи «Зорепаду» до участі в маститих концертах разом із очолюваними ними колективами.

– Самотужки нам було би непросто осягнути те все, що маємо наразі, – акцентує п. Ірина. І виокремлює особистості тих, хто долучається і словом, і конкретним ділом. Це в. о. директора Заводської школи мистецтв Василь Мандзій, котрий ревно сприяє у вирішенні різного роду організаційних питань. Це беззмінний концертмейстер Сергій Хорошак – він забезпечує увесь музичний супровід, записує фонограми, робить обробку мелодії під танець, а те все, за словами хореографа, – половина успіху. Безмірно вдячна вона й батькам юних талантів, котрі самотужки шиють костюми для виступів, оплачують поїздки.

Й успіхи не баряться, позаяк «Зорепад» вже має понад 20 Грамот та Дипломів. І на «Червоної калині» ним здобуто Диплом та пам'ятні подарунки з обрисами Тернополя. А ще юні танцюристи із Заводського заробили Подяку Тернопільського міського голови Сергія Надала за помітний виступ під час святкування щорічного Дня міста в обласному центрі.

Почула Анна БЛАЖЕНКО

Видовищно

«Я люблю Україну!»...

Саме під таким промовистим окликом у Чортківському державному медичному коледжі проходив тиждень історії, за час якого власну історію творили студенти навчального закладу. А допомагали їм у цьому ваговитому прагненні викладачі історії, географії, права, економіки, філософії. У рамках тижня суспільних дисциплін було проведено цілу низку цікавих пізнавальних, розвиваючих, узгальнюючих заходів.

Історію треба знати, вивчати, щоби творити сучасне й майбутнє. Пишатися своїм минулим, перейматися його проблемами, продовжувати справу своїх предків – у цьому й полягає мудрість історії. Допоки ми пам'ятатимемо про багатовікову боротьбу наших предків за право на гідне життя – народ житиме, нація існуватиме, адже історичний досвід минулого – це досягнення та прорахунки наших предків. Усі ці завдання стоять перед сучасною освітою.

Ще до відкриття тижня історії у вестибулі коледжу було оформлено виставкову історичну вікторину «Люби і знай свій рідний край», цікавинки з історії української медицини, які всі бажаючі мали можливість оглянути впродовж тижня.

Готуючи різного роду заходи щодо тижня історії, викладачі мали на меті ознайомити студентів і з талановитими, неперебірними особистостями як нашого краю, так і сусідніх областей. Зокрема, гостем коледжу стала народна умільця з Коломиї Марія Антоноук, яка запропонувала виставку-продаж вишиванок.

Студенти отримали надзвичайне задоволення від спілкування з майстром художнього моделювання Іриною Вербицькою, котра не лише ознайомила присутніх з історією української ллячки-мотанки, а й поділилась таємницями її створення, навчила зацікавлених виготовляти такий оберіг. Майстриня наголосила, що людина, котра виготовляє ляльку-мотанку, обов'язково повинна її подарувати. Отож, студенти, побувавши на даному майстер-

класі, освоївши окремі тонкощі виготовлення оберегу, вирішили свої вироби передати дітям-інвалідам.

Не менш цікаво пройшла зустріч і з медичною сестрою Чортківської районної поліклініки Людмилою Гургац, котра ділилася тайнами чаруючого бісероплетіння.

Слід зауважити, більшість студентів нашого коледжу приїхала на навчання з інших міст, сіл, селищ і навіть областей, тому з історією Чорткова не знайома. Це і стало поштовхом для організації викладачами та студентами-старшокурсниками дивовижної цікавої віртуальної подорожі містом «Вулицями старовинного Чорткова», так би мовити, для «новоспечених» студентів.

Відродно зазначити, у рамках тижня історії проходила й благодійна акція на підтримку районного реабілітаційного центру для дітей-інвалідів «Дорога в життя» – виготовлені вироби з бісеру та чудові композиції з цукерок було реалізовано серед студентів та викладачів коледжу (вручені кошти передані реабілітаційному центру).

Завершальним феєричним акордом прозвучало влаштоване під завісу тижня історії ток-шоу «Я люблю Україну!». Учасники команд, а це – студенти-старшокурсники, пригадали та висвітлили цікаві факти про рідний край, про веселі сторони життя українців, перевіряючи в першу чергу свої знання, продемонстрували ерудицію. А однією із родзинок даного дійства були виступи аматорського ансамблю народної музики «Настасівські музики» та співака Василя Хлистуна; у коротких перервах ток-шоу своїм неперевершеним виконанням запальної україн-

ської музики та пісні гості зривали шквал щирих овацій присутніх... А втім, викладачі та студенти медичного коледжу вкотре підтвердили слова англійського письменника Джеймса Сваллоу, що історія – це не лише дані і місяця, не лише імена у запилених підручниках або експонати в музеях. Це – вибір, який ми робимо. Кожен із нас.

Алла БАЛА,
голова циклової комісії викладачів соціально-економічних дисциплін Чортківського державного медичного коледжу
Фото Олега МАРЧАКА

Справи громади

Де господар добрий, там і хата багата

Неподалік від Чорткова розташоване мальовниче село Мухавка, яке з усіх сторін омивається ставками, а їх тут – аж 12. Має село дуже доброго та працюючого господаря – це Мухавський сільський голова Михайло Хвалибога.



В усіх приємних для сільчан починаннях він активно співпрацює і з педагогічним колективом школи, і з односельцями, а особливо – з нашим парохом о. Дмитром Ненчиним. Допомагає сільській голові і працівникам будинку культури. І добрий тому приклад – влаштоване цьогоріч для сільчан свято – День села «Моя родина». Наш вїт і тут доклав максимум зусиль, щоби все організувати на високому рівні. Зранку відбулось святове Богослужіння у храмі Святої Параскеви, опісля чого о. Дмитро освятив

новостворений музей «Батьківської ікони» – у старенькій дерев'яній церкві, де вже не правиться, та, за словами нашого пароха, вона має служити ділам Господнім. Тож з його ініціативи й створено цей музей: мухавчани позносили сюди давні образи – ще їх батьків, бабусь, дідусів і прабатьків (на знімку).

А після щирої молитви сільчани зібрались за святковим солодким столом, який організував сільський голова. Після цього відбувся урочистий концерт, який розпочав церковний хор. Линуло благосло-

вення о. Дмитра. А відтак мали слово як аматори сільської сцени, так і запрошені гості: то були учасники танцювального колективу зі с. Улашківці – вони представили аж три народні композиції, одна з яких «Ішла кума на базар»; вокалісти Зорянка Запухляк із Нагірянки, Уляна Сандецька зі Свидови, Алла Бабій з Чорткова, гуморист Василько Брода з Чорткова, дуєт сім'ї Червінських – Володимира та Павла з Антонова; осінній танок вихованців Мухавського дитсадка під керівництвом виховательки Надії Кучерявої. Відродивши традицію, поставили лірично-комедійну виставу «На перші гулі» наші аматори сцени Ілона Строць, Володимир Церковний, Галина Строць.

А які теплі слова зичень було вдаровано господарем нашого села – вїтом – найстаршим мухавчанам: Михайлові Зелінці та Павлині Ковцун і наймолодшим – Камілі Гураль, Віталіні Гураль, Олександрові Волошину. Для них були і подарунки, і музичні вітання. Як і для молодят Світлани та Михайла Северинів, і для педколективу Мухавської ЗОШ I – II ст. Опісля цього було частування смачнющим борщем із пампушками, до чого спричинилась поважна і визнана громадою господиня Наталія Строць. І частування, й танці для господарів села, феєрверки, жива музика, одне слово, вся господарська забава – то також немала заслуга нашого сільського голови, а ще й художнього керівника будинку культури Петра Гаврилюка.

Оксана СТРОЦЬ,
директор Мухавського сільського будинку культури

Фото Тетяни ЯБЛОНЬ

Добрим словом

На благо сільської громади

На початку зимової пори, щорічно – 7 грудня, українці відзначають День місцевого самоврядування. Це свято для всіх нас – виборців, депутатів усіх рівнів, для тих, хто працює на благо сільських, міських громад України.

Відродно добрим словом пригадати в цей день тих працівників місцевого самоврядування, котрі працювали у різні роки, докладали зусиль для розвитку суспільно-культурної сфери села Джури. Багато з них уже на заслуженому відпочинку, на превеликий жаль, дехто вже й відійшов за межу вічності. Через політичні баталії, усякого роду негаразди в суспільстві мало хто з чиновників згадає тих людей – патріотів свого краю. Тому сьогодні беруся заповнити цю прогалину пам'яті, морально підтримати, висловити подяку за багаторічну працю тим, хто віддавав частину себе на благо нашого народу.

Багато літ головами сільських рад працювали Ярема Коцюк, Марія Грицик, Петро Таравський, Іван Братків. За минулі роки в селі збудовано школу, дитячий садок, будинок культури і торгівлі, адмінбудинки і ряд інших соціально-культурних об'єктів; заасфальтовано не один кілометр сільських доріг. Вагомий внесок у розбудову села вніс депутат багатьох

скликань, тодішній голова колгоспу Станіслав Майнош, нині – ветеран праці, й досі користується високим авторитетом серед односельців, у пошані всієї громади села за плідну багаторічну працю.

Секретарями у свій час працювали Марія Погрібна, Надія Горошко, Наталія Атаманчук, Надія Луцишин, і вони за свою віддану працю сьогодні у повазі сільчан.

Життя не стоїть на місці; на зміну нинішнім ветеранам приходять молоде покоління, фахівці своєї справи, нової доби. Особливо увагою відзначу секретаря та бухгалтеря Джуриносської сільської ради Любов Дмитровську та Ганну Корчинську; вони працюють на займаних посадах уже понад 33 роки; за їх плечима, так би мовити, великий досвід роботи, їх праця дуже потрібна людям.

Перше скликання на посаді сільського голови працює Ореста Блаженко, котра з належною відповідальністю ставиться до своєї роботи. Її добрими помічниками є й інші працівники сільради – Галина Бойко, Ольга Блаженко, Оксана Блаженко. Всіх

їх об'єднує незмінне почуття – відданість своїй справі.

Вправними організаторами громади села є наші сільські депутати: Ігор Коцюк, Володимир Горин, Галина Дмитряк, Ганна Коцюк, Дмитро Сякалюк та інші.

Депутатом багатьох скликань працює Ганна Блаженко, а ветераном-депутатом сільської ради залишається Гаврило Коцюк, який обирався виборцями села багато разів (ще з 70-х років минулого століття).

Відродно відзначити, що у цей швидкоплинний час завдяки всім представникам місцевого самоврядування на селі добре налагоджена соціально-культурна сфера; створюються молоді сім'ї, народжуються немовлята; люди працюють на своїх земельних наділах, ведуть особисті господарства, і всі з оптимізмом дивляться в майбутнє.

З нагоди свята щиро бажаю всім представникам місцевого самоврядування нашого краю міцного здоров'я, щастя, радості, сімейного благополуччя, непохитної віри у щасливе майбутнє всього українського народу.

Іван БІЛИК,
позаштатний кореспондент
«Голосу народу»,
с. Джури

Свято осені

Ярмарок у Шманьківцях

«Дарів у осені багато, а ми для неї зробили свято» – таку мету поставили перед собою вчителі й учні молодших класів Шманьківської школи. Піснями, танцями,

кумедними інсценівками дякували школярі щедрій порі.

Розпочала свято Осінь-красуня, котра в калиновому вінку увійшла до зали разом зі своїми синами-місяцями. А далі відбувалася справжня феєрія: ожила городина та через пісні й танці розповіла про своє дивовижне життя. Яких лишень-но овочів там не було!.. Проте одними такими «чудасями» у Шманьківцях не обійшлося. Ще з давніх-давен українські ярмарки слави-



лися великим і різноманітним вибором товару, цікавими забавами та комічними ситуаціями. Ось і наше свято переросло у веселий ярмарок. Школярі мали змогу позмагатися між собою та взяти участь у естафетах на швидкість та кмітливість, а гості свята поспостерігати за цікавими забавами учнів.

І батьки наших школярів також постаралися на славу: очі розбігалися від розмаїття форм, кольорів смачнющих солодких витворів-гостинців. Усі із задоволенням смакували ласощами.

Відвідав свято дівчорі і приватний підприємець Євген Шкабар; йому не бай-дуже шкільне життя, адже Євген Михайлович завжди допомагає у покращенні умов навчання наших школярів, а тому є частим і почесним гостем усіх загальношкільних заходів.

Шманьківський ярмарок у похмуру осінь пору подарував багато світлих і приємних вражень, незабутніх моментів.

Катерина БОГУЦЬКА,
вчитель української мови та літератури
Фото Наталії БІЛИК,
вчительки фізики
Шманьківської ЗОШ I – II ступенів

Насліддя

У зими на порозі

...примостилися собі зручненько й 90 літ бабці Марії – найстарішій мешканки с. Бичківці.

Минулого понеділка їй, Марії Миколаївні Прокопів, виповнилося рівно стільки. Всього було на віку – пережила й війну, і голод-холод, і доброту, і безгрошів'я. Одне слово – як у всіх. Та Бог дарував їй довгого віку при світлому розумі й добрій пам'яті. Старенька досі пораяється на господі – у хаті чи на городі, за погоди щонеділі кватиться до церкви. Проживає бабця Марія укулі зі своїм 27-літнім правнуком Ігорем Бодьом і його молодією дружиною Мартою – цьогоріч вони побралися. А поруч – хата найстаршої доньки Ярослави Гринчишин, котра нинішнього року відсвяткувала свій 70-річний ювілей. Удвох з покійним чоловіком Михайлом Петровичем, якого вже 35 літ немає на світі, подружжя Прокопівих зросло трико доньок. Середуща – 65-літня Олександра – мешкає в Ромашівці, а наймолодша Зеновія (тії 61 рік) – у с. Шумляни на Бережанщині.

Наталія ЦИБУЛЬСЬКА,
секретар Бичківської сільської ради

3 конверта

В осінньому танку

Один із листопадових днів – похмурий та насуплений – засяяв щирими дитячими усмішками. Адже в актовій залі Чортківської гімназії ім. М.Шашкевича учні 3-А класу влаштували для всіх гостей справжнє свято Осені.



Маленькі актори під керівництвом свого класовода Світлани Йосипівни Лавриновської вдало перетворювались у нових персонажів. Лунали пісні та поезія. Розвеселили батьків, дітей та вчителів дотепними конкурсами, вигаданими класним керівником. І нехай за вікном накрапав холодний дощ, у святковому прибраній залі було світло й затишно. У запальному танку кружляли осінні місяці, овочі, фрукти і навіть будячки (яких тільки казкових персонажів тут не було!). Усе дійство перетворилося на святковий строкатий карнавал Осені.

Хоча у класі лише 18 дітей, та усі вони артистичні, талановиті, розумні. Кожен має своє захоплення, власну індивідуальність, а всі разом – це найкращий і найдружніший 3-А.

Анастасія ОБШАРСЬКА,
за дорученням батьківського комітету

Світ кіно

Docudays UA знову у Чорткові!

Вже другий місяць мандрує Україною Міжнародний фестиваль документального кіно про права людини Docudays UA. Цього року документальні фільми гуманістичного спрямування можуть побачити мешканці більш ніж 110-ти міст, містечок і селищ 22-х областей України. Представлення фестивалю фільмів відбувається у кінотеатрах, будинках культури, навчальних закладах, молодіжних клубах, книгарнях, бібліотеках, закладах пенітенціарної системи...

Відкрилась програма фестивалю у Чорткові минулої суботи в кафе «Тарко» по вул. Шевченка, 32 а показом фільму «Шахта № 8» естонської режисерки Маріанни Каат. Ця стрічка вже встигла отримати кілька міжнародних призів, у тому числі – дві нагороди престижного фестивалю «Full Frame» у Штатах. Загалом її було показано на фестивалях у 30-ти країнах світу.

Фестивальні заходи, що проходили минулих суботи-неділі, триватимуть і наступних, 8–9 грудня, однак вже у РБК ім. К.Рубчакової.

Окрім представлення Docudays UA у кафе «Тарко», показ фільмів фестивалю на Чортківщині відбуватиметься у педагогічному училищі ім. О. Барвінського, державному медичному коледжі, гімназії ім. М. Шашкевича.

Інші фільми, заплановані до показу, – «La Machina» (режисер Тьєрі Паладіно, Франція-Польща), «Спеціальний рейс» (Фернан Мейга, Швейцарія), «Інша сцена» – (Норма Небот, Іспанія), «Народ незліченний» (Аарон Сґер, Канада), «Гришна хвороба» (Ян Яап Кейпер, Нідерланди), «Колісь ми станемо щасливими» (Павел Височанський, Польща), «Гагарінленд» (Владімір Козлов, Франція-Росія).

Коментарі до фільмів і повна програма фестивалюних заходів – на сайті ЕГО «Зелений Світ» <http://greenworld.in.ua>. Більше про фестиваль Docudays UA на його сайті www.docudays.org.ua.

Олександр СТЕПАНЕНКО,
координатор ЕГО «Зелений Світ»

Засторога

Наркоманія: причини, наслідки, спосіб протистояння

Останні п'ять років в Україні спостерігається небачене зростання наркоманії. Сьогодні наркозалежність поступово "молодіє", середній вік людей, що вживають нелегальні наркотики, стабільно знижується. За даними МВС, на сьогоднішній день офіційно налічується близько 500 тис. наркоманів, із них 171,6 тис. вживають наркотики регулярно. При цьому близько 5 тис. наркозалежних не досягли 18 років.

Чому підлітки бажують на собі випробувати дію наркотиків? Причини є: цікавість (статистика свідчить, що 60 відсотків молоді пристосувались до наркотиків через надмірне зацікавлення); слабка сила волі, невміння "встояти" в житті, страх "відколоти" від компанії друзів-наркоманів; біда в сім'ї, проблеми і стреси; порушення психіки.

Відсутність з боку батьків цікавості до життя підлітка, бездоглядність, власні проблеми, уявне безсилля, конфліктна обстановка в сім'ї – все це в тій чи іншій мірі сприяє поступовому "відторгненню" підлітка, що шукає можливості самореалізації, розуміння, дружньої участі, визнання. Захистом від наркоманії є любов батьків, рівні довірливі стосунки в сім'ї та зайнятість дитини.

Чим шкідлива наркоманія? Чим вона страшна? Деякі думають: "Я спробую і кину", але це типова помилка всіх наркоманів, тому що у багатьох людей одразу після першого введення якоїсь наркотичної речовини може виникнути залежність. Організм хворого швидко починає руйнуватися. Згоряють нервові клітини, різко знижується захисна реакція організму, з'являється ризик захворіти на вірусний гепатит, стовбняк, пневмонію. Відомі випадки, коли людина "згоряє" за рік. Середньостатистичний вік наркомана, котрий почав приймати наркотики в молодому віці, – 30-35 років і майже 50 відсотків із них закінчують життя самогубством. Деякі вмирають від виснаження організму. Пристрасть до наркотиків – це моральне і фізичне самознищення.

Ні через цікавість, сміливість чи з почуття товарищескості – ніколи, в жодному разі не вживайте наркотики!

Служба у справах дітей РДА

Червона стрічка – як символ

У всьому світі 1 грудня говорять про СНІД, про загрозу, яку несе ця інфекція людству. Бо цей день оголошено Всесвітнім днем боротьби зі СНІДом.



З 26 по 30 листопада в Чортківській школі-інтернаті пройшла низка заходів з нагоди Всесвітнього дня боротьби зі СНІДом. Тиждень розпочався із виставки стінгазет антиСНІДівської тематики «Зупинимо СНІД», «Не дай СНІДу шанс», «СНІД – чума XXI століття» тощо. Класними керівниками та вихователями були проведені інформативно-просвітницькі години, бесіди у класах про можливі шляхи захворювання на СНІД. У проведення Тижня проти СНІДу велику частку роботи виклала волонтер Корпусу Миру Еліз Гелегер, яка працює у школі-інтернаті за проектом Молодіжного розвитку. За її участі було влаштовано акцію «Червона стрічка», що є символом боротьби зі СНІДом. Учні одягли стрічки на знак розуміння до людей, що живуть з ВІЛ/СНІДом. Також Еліз вміло зорганізувала школярів до самостійного проведення інформативних годин, подачі статистичних даних щодо захворювання на синдром набутого імунodefіциту в Україні.

Тиждень закінчився «побудовою» живої стрічки на шкільному подвір'ї (на знімку), яка засвідчила спільну підтримку учнів і вчителів школи-інтернату до ВІЛ-інфікованих. Сподіваємось, що такі організовані зусилля, спрямовані на профілактику ВІЛ/СНІДу, покажуть свій результат і «чума» XXI століття не матиме шансу захопити світ.

Любов ГАЛАТ,
педагог-організатор школи-інтернату
Фото Олександри БОЙКО

Кухня мрії

Platinum Bank часто проводить акції та дарує своїм клієнтам цінні подарунки.

От і цього разу в акції «Смачне літо» розігравалися 10 кухонь мрії – комплектів кухонних меблів та побутової техніки. Одним з переможців стала Катерина Володимирівна Ханенко з м. Обухів Київської обл. За рекомендацією знайомих вона звернулася до Platinum Bank для оформлення кредиту на ремонт квартири й автоматично стала учасницею акції «Смачне літо». Однак не надала значення акції і забула про неї. Згодом сестра Катерини із сумом дивилася на старі меблі на кухні й казала, що терміново треба їх замінити на нові. На що жінка відповіла: «...Про меблі можна тільки мріяти, хіба що станеться ДИВО!» Минуло кілька днів, і Катерина отримала повідомлення про те, що виграла «кухню мрії». За словами жінки, вона спочатку не повірила, але невдовзі вже обирала дизайн кухні та техніку. Нова кухня перевершила всі очікування! Гарні якісні меблі, нова побутова техніка: газова плита, витяжка і холодильник!

Привітати переможницю вже на оновленій кухні завітала директор з продажів Platinum Bank Олена Франковська.

Тепер Катерина з радістю запрошує друзів до себе на кухню та рекомендує усім Platinum Bank!

Pt Platinum Bank®

0-800-308-308

Дзвінки зі стаціонарних телефонів в межах України безкоштовні, інші дзвінки – згідно з тарифами відповідного оператора зв'язку. Ліцензія НБУ № 217 від 20.10.2011 р.

Знай наших!

Нагорода для кращих

Нещодавно в Заводській школі мистецтв відбулося нагородження переможців Всеукраїнського конкурсу дитячої творчості «Податки очима дітей-2012» районного рівня.

Відкриваючи урочистий захід, начальник ДПІ у Чортківському районі Ігор Березовський зауважив: «... Майже від початку свого існування державна податкова служба України бере активну участь у вихованні економічної культури молоді. Ми повинні ще з малолітства формувати у дітей свідоме ставлення до конституційних обов'язків, які чекатимуть у недалекому майбутньому на підростаюче покоління...».

За сприянням ДПС України у загальноосвітніх закладах відкриваються податкові класи (на сьогодні вже є понад 200 таких класів), у яких школярів навчають основам податкового законодавства, читають лекції, проводять вікторини, ділові-рольові ігри податкової тематики, конкурси.

Саме конкурс дитячої творчості «Податки очима дітей» – це ще одна можливість залучити молоде покоління до розуміння важливості сплати податків. За час існування конкурсу змінювалися не лише умови його проведення, значно поліпшився рівень робіт учасників. Відрадно, що з кожним роком кількість учасників зростає. Цьогоріч роботи – майстерні, а

сюжети – настільки глибокі, незвичайні, що нам, дорослим, залишається лише дивуватися тонкому відчуттю дітьми реалій сьогодення. За допомогою пензля та фарб передають своє бачення того, як наповнювати бюджет, щоби жити в цивілізованій державі, сплачуючи податки.

За нестандартний підхід, оригінальність, викладення бачення ролі податків у житті суспільства, використання новітніх тенденцій у добровільній сплаті податків державна податкова інспекція у Чортківському районі за активну участь в конкурсі дитячої творчості «Податки очима дітей-2012» відзначила подяками переможців, а саме: Леоніда Яроша, Олеса Кушніра, Віталія Антоніва, Віталія Юрківа – за чудові роботи у напрямку «Твори декоративно-прикладного мистецтва».

Слід зазначити, 23 листопада ц. р. у ДПС у Тернопільській області відбулося урочисте нагородження переможців обласного етапу Всеукраїнського конкурсу дитячої творчості «Податки очима дітей-2012». Відрадно, що саме учні Заводської школи мистецтв під керівництвом викладача відділу образотворчого мистецтва Тетяни Витягловської стали пере-



можцями у першій віковій категорії (9-11 років) за напрямком «Твори декоративно-прикладного мистецтва»: I місце – Леонід Ярош; a III місце у другій віковій категорії (12-15 років) – Віталій Юрків. Їх нагороджено цінними подарунками та дипломами.

На завершення заходу Ігор Степанович побажав переможцям, вчителям, запрошеним гостям здоров'я, добра, успіхів у навчанні та перемог у різноманітних конкурсах, так тримати й надалі прагнути стати гідними громадянами своєї країни.

Сектор взаємодії зі ЗМІ та громадськістю ДПІ у Чортківському районі

Добра справа

Спортивне життя вирує

...Є слово «Пам'ять» в генетичній коді – Закарбувалось... І продовжилось життя...

Саме такими словами розпочалося урочисте відкриття п'ятого традиційного волейбольного турніру пам'яті керівника фізичного виховання О.Нагірняка у Чортківському державному медичному коледжі. Кажуть, людина живе в серцях доти, допоки пам'ять про неї не згасає. Поминальний листопад згадає всіх, бо, віддано зберігаючи славне минуле, твориш гідне майбутнє.

позитивний досвід, збагачувати та продовжувати традиції, а також пошанувати людей, котрі творили задля збагачення спільної справи. Згодом очільник закладу побажав студентам у майбутньому подібно чинити у житті, а наразі – добре навчатися та гідно змагатися у волейбольному турнірі.

Завжди бажаним гостем спортивного дійства є син Остапа Михайловича – Рус-



Змінюються покоління багаточисельного студентства медичного коледжу, учасники волейбольного турніру, але завжди є зворушливою мить пошанування світлої людини. В історії нашого навчального закладу Остап Михайлович Нагірняк завжди залишиться шляхетною та високодуховною особистістю, активним громадським діячем, професіоналом своєї справи, українцем і патріотом.

Директор медичного коледжу, канд. мед. наук Л.Білик у своєму виступі на відкритті турніру зазначив, що Остап Нагірняк був тією людиною, котра залишила глибокий слід і вагомий вклад у розвиток спорту нашого навчального закладу. Доброю філософією у житті, вважає Любомир Степанович, є вміння перемагати

лан Нагірняк, який із теплою поринув у спогади про батька, його життєвий шлях та перемоги у спорті. З вдячністю говорив пан Руслан і про благородну справу, яку втілюють в життя викладачі фізичного виховання під егідою керівника медичного коледжу, бо вона має вагомий вплив у виховних моментах для молоді.

У цей день було, як завжди, щемно й урочисто: пісня на спомин від викладачів коледжу Юрія Карачка та Святослава Оголя, хвилина мовчання, традиційне представлення збірних команд юнаків і дівчат кожного відділення, стоголосий Гімн України та підняття державного прапора іменним стипендіатом за спортивні досягнення ім. О.Нагірняка – студентом 341-ї групи спеціальності «Фармація» Романом Бедрієм, а далі – спортивний запал початку змагань...

Упродовж двох тижнів вирували спортивні баталії серед студентства. Пере-

можцями волейбольного турніру серед юнаків стала збірна команда спеціальності «Фармація», II почесне місце виборола збірна команда спеціальності «Лікувальна справа», III – збірна спеціальності «Стоматологія ортопедична»; а серед дівчат кращими були: I – збірна спеціальності «Лікувальна справа», II – команда спеціальності «Сестринська справа», III – спеціальності «Фармація». В номінації «Відкриття турніру» відзначилися студенти 141-ї групи спеціальності «Фармація» Діана Фецак і 114-ї групи спеціальності «Лікувальна справа» Павло

Тимчасюк; приз вручила голова студентського профспілкового комітету Наталія Кишкан.

Завершився турнір привітанням і нагородженням переможців одвічними символами спорту: іменними грамотами, медалями, цінними подарунками та світлинами на згадку.

Перегорнувши ще одну сторінку історії медичного коледжу, дивимось гордо вперед і накреслимо перспективи майбутнього, бо історію творять звичайні люди, котрі продовжують традиції, започатковані попередниками, за доброї ініціативи керівника закладу з надією – наступні покоління будуть кращими та достойними.

Валентина ЯКОВЛЄВА,
Віктор ЦІЛІНСЬКИЙ,
викладачі фізичного виховання
Чортківського державного
медичного коледжу

Вільна боротьба

Його вершина

Упродовж двох днів – 24-25 листопада в обласному центрі відбувся Всеукраїнський традиційний турнір із вільної боротьби, присвячений пам'яті тренера Богдана Сцібайла. На турнір з'їхалися спортсмени майже з усієї України – близько 18-ти областей. Загальне число учасників сягнуло цифри 200 осіб.

Наш вихованець – учень Чортківської РК ДЮСШ Петро Садляк у ваговій категорії до 35 кг став призером турніру, посівши третє місце. До слова, обійшов потужних борців – вихованців училищ фізичної культури зі Львова та Броварів, де йде спеціалізація суто з вільної боротьби. Спортсмена нагороджено кубком, призом і грошовою премією.

Висловлюємо вдячність приватному підприємцю Михайлові Сандуляку за матеріальну допомогу у забезпеченні участі нашого борця в турнірі. А загалом участь у ньому через недостатнє фінансування брало лише двоє спортсменів із Чорткова.



Юрій ГЕРАВС,
тренер з вільної боротьби Чортківської РК ДЮСШ

10 грудня ПОНЕДІЛОК	11 грудня ВІВТОРОК	12 грудня СЕРЕДА	13 грудня ЧЕТВЕР	14 грудня П'ЯТНИЦЯ	15 грудня СУБОТА	16 грудня НЕДІЛЯ
<p>07.00, 08.00 Новини 07.50 Фінансові поради 08.20 Твій голос 08.40 Корисні поради 09.00 Підсумки тижня 09.30 Точка зору 10.10 Т/с "Маруся" 11.00 Шеф-кухар країни 12.00, 15.00, 18.20 Новини 12.30 Право на захист 12.50 Твій силует 13.00 Армія 13.20 Х/ф "Фронт без флангів" 14.40 Вікно до Америки 15.15 Euronews 15.45 Т/с "Маруся" 16.30 Т/с "УГРО" 18.10 Останнє попередження 18.45 Agro-News 19.15 Зірки гумору 20.15 Жарт 20.45 Сільрада 21.00 Підсумки дня 21.35 Новорічний жарт 22.25 Жарт 23.00 Підсумки 23.25 Від першої особи 23.50 Кіно у деталях</p> <p>07.00, 08.00, 09.00 ТСН 07.10 Сніданок з 1+1 10.00 М/ф 10.25 Т/с "Величне століття. Роксолана 2" 12.45 Неймовірні перегони 14.45 Не бреші мені 15.45 Сімейні драми 16.45, 19.30, 23.05 ТСН 17.10 Т/с "Величне століття. Роксолана 2" 20.15 Міняю жінку 6 21.55 Українські сенсації 23.20 Т/с "Полиція Гаваїв"</p> <p>07.00, 08.00, 09.00 Новини 07.10 Ранок з Інтером 09.10 Х/ф "Понаїхали тут" 12.00, 18.00 Новини 13.15 Слідство вели... 15.05 Право на зустріч 16.05 Чекай на мене 18.10 Т/с "Кровиночка" 19.00 Про життя 20.00 Подорожі 21.00 Т/с "Зворотній бік Місяця" 23.10 Х/ф "Настоятель 2"</p>	<p>07.00, 08.00 Новини 07.50 Фінансові поради 08.20 Твій голос 08.40 Корисні поради 09.00, 21.00 Підсумки дня 09.25 Світло 09.55, 15.45 Т/с "Маруся" 10.55 В гостях у Д.Гордона 12.00, 15.00, 18.20 Новини 12.20 Кордон держави 12.35 Хай щастить 12.55 Таємниці успіху 13.35 Х/ф "Фронт без флангів" 15.15 Euronews 16.35 Т/с "УГРО 2" 19.00 221. Екстремний виклик. Тиждень 19.50 Зірки гумору 21.30 Адреналін 23.00 Підсумки 23.25 Від першої особи 23.50 "Великі битви"</p> <p>07.00, 08.00, 09.00 ТСН 07.10 Сніданок з 1+1 10.00 М/ф 10.25 Т/с "Величне століття. Роксолана 2" 12.45 Неймовірні перегони 14.45 Не бреші мені 15.45 Сімейні драми 16.45, 19.30, 00.10 ТСН 17.10 Т/с "Величне століття. Роксолана 2" 20.15 Міняю жінку 6 21.55 Українські сенсації 23.20 Т/с "Полиція Гаваїв"</p> <p>07.00, 08.00, 09.00 Новини 07.10, 07.35, 08.10, 08.35 Ранок з Інтером 09.10 Т/с "Зворотній бік Місяця" 11.35 Слідство вели 12.00, 18.00 Новини 12.50 Слідство вели 13.45 Т/с "Повернення Мухтара" 15.55 Д/ф "Циганська магія" 18.10 Т/с "Кровиночка" 19.00 Про життя 20.00 Подорожі 21.00 Т/с "Зворотній бік Місяця" 23.15 Х/ф "Дружба особливого призначення"</p>	<p>07.00, 08.00 Новини 07.50 Фінансові поради 08.20 Твій голос 08.40 Корисні поради 09.00, 21.00 Підсумки дня 10.00 Відкриття першої сесії Верховної Ради України VII скликання 11.00 Футбол. Клубний чемпіонат світу-2012 12.00, 15.00, 18.20 Новини 12.25 Футбол. Клубний чемпіонат світу-2012 14.30 Контрольна робота 15.15 Euronews 15.40 Т/с "Маруся" 16.30 Т/с "УГРО 2" 19.00 Плавання на короткій воді. Чемпіонат світу 21.30 Бенедіс М.Поплавського в Москві 23.00 Підсумки 23.25 Від першої особи 23.50 "Великі битви"</p> <p>07.00, 08.00, 09.00 ТСН 07.10 Сніданок з 1+1 10.00 М/ф 10.25 Т/с "Величне століття. Роксолана 2" 12.45 Неймовірні перегони 14.45 Не бреші мені 15.45 Сімейні драми 16.45, 19.30, 00.10 ТСН 17.10 Т/с "Величне століття. Роксолана 2" 20.15 Джентльменський набір 22.00 Територія обману 23.05 Гроші</p> <p>07.00, 08.00, 09.00 Новини 07.10 Ранок з Інтером 09.10 Т/с "Зворотній бік Місяця" 11.40 Слідство вели 12.00, 18.00 Новини 12.55 Слідство вели 13.50 Т/с "Повернення Мухтара" 15.55 Д/ф "Змова сірих кардиналів" 18.10 Т/с "Кровиночка" 19.00 Про життя 20.00 Подорожі 21.00 Т/с "Зворотній бік Місяця" 23.15 Х/ф "Син за батька"</p>	<p>07.00, 08.00 Новини 07.50 Фінансові поради 08.20 Твій голос 08.40 Корисні поради 09.00 Підсумки дня 09.20 Книга.ua 09.40 Уряд на зв'язку з громадянами 10.05 Т/с "Маруся" 11.05 Здоров'я 12.00, 15.00, 18.20 Новини 12.25 Футбол. Клубний ЧС-2012 14.30 Українська пісня 15.10 Euronews 15.25 Т/с "Маруся" 16.05 Аудієнція 16.30 Батлон. Кубок світу. Спринт (жін.) 17.15 Т/с "Москва. Три вокзали" 18.10 Останнє попередження 19.00 Плавання на короткій воді. Чемпіонат світу 21.00 Підсумки дня 21.30 Досвід 23.00 Підсумки 23.25 Від першої особи</p> <p>07.00, 08.00, 09.00 ТСН 07.10 Сніданок з 1+1 10.00 М/ф 10.25, 17.10 Т/с "Величне століття. Роксолана 2" 12.45 Неймовірні перегони 13.45 Повне перевтілення 14.45 Не бреші мені 15.45 Сімейні драми 16.45, 19.30, 23.00 ТСН 20.15 Чотири весілля 23.15 Т/с "Полиція Гаваїв"</p> <p>07.00, 08.00, 09.00 Новини 07.10 Ранок з Інтером 09.10 Т/с "Зворотній бік Місяця" 11.40, 12.55 Слідство вели 12.00, 18.00 Новини 13.55 Т/с "Повернення Мухтара" 16.00 Д/ф "Рятувальний бункер" 17.00 Д/ф "2012 Апокаліпсис" 18.10 Т/с "Кровиночка" 19.00 Про життя 20.00 Подорожі 21.00 Т/с "Зворотній бік Місяця" 23.05 Х/ф "Гойдалка"</p>	<p>07.00, 08.00 Новини 07.50 Фінансові поради 08.20 Твій голос 08.40 Корисні поради 09.00 Підсумки дня 09.25 Д/ф "Я залишаюсь. Ю.Богатиков" 10.05 Ювілейний концерт маестро В.Гришка 11.05 Віра. Надія. Любов 12.00 Новини 12.25 Надвечір'я 12.55 Околиця 13.40 Х/ф "Фронт за лінією фронту" 15.00 Новини 15.10 Euronews 15.25 Т/с "Москва. Три вокзала" 17.55 Шляхами України 18.15 Батлон. Кубок світу. Спринт (жін.) 19.00 Плавання короткої воді. Чемпіонат світу 21.00 Підсумки дня 21.15, 22.50 Шустер-Live</p> <p>07.00, 08.00, 09.00 ТСН 07.10, 08.05, 09.10 Сніданок з 1+1 10.00 М/ф 10.25 Т/с "Величне століття. Роксолана 2" 12.45 Неймовірні перегони 13.45 Повне перевтілення 14.45 Не бреші мені 15.45 Сімейні драми 16.45 ТСН 17.10 Т/с "Величне століття. Роксолана 2" 19.30 ТСН 20.15 Київ Вечірній 22.00 Добрий вечір 23.00 Х/ф "Боєць"</p> <p>07.00, 08.00, 09.00 Новини 07.10, 07.35, 08.10, 08.35 Ранок з Інтером 09.10 Т/с "Серафима Прекрасна" 12.00, 18.00 Новини 13.10 Т/с "Серафима Прекрасна" 18.10 Т/с "Кровиночка" 19.00 Про життя 20.00 Подорожі 21.00 Вечірній квартал 23.00 Велика політика</p>	<p>07.00 Ера здоров'я 07.25 Корисні поради 07.40 Олімпійський виклик 08.00, 09.15 Шустер-Live 08.55 Школа юного суперагента 11.25 After live 12.05 Х/ф "Фронт за лінією фронту" 13.25 Зелений коридор 13.45 Батлон. Кубок світу. Гонка переслідування (чол.) 14.40 Золотий гусак 15.10 В гостях у Д.Гордона 16.00 Батлон. Кубок світу. Гонка переслідування (жін.) 16.55 Бенедіс Ю.Гальцева та Г.Ветрова 18.40 Світ атома 19.00 Плавання на короткій воді. Чемпіонат світу 21.00 Підсумки дня 21.20 Кабмін: подія тижня 21.30 Українська пісня 22.00 Новорічний жарт 23.00 Твій голос 23.25 Ера здоров'я</p> <p>06.35 Справжні лікарі 07.35 Кулінарна академія 08.00 Світське життя 09.00 Хто там? 10.10 М/с "Чіп і Дейл" 11.00 Світ навиворіт 3: Танзанія, Ефіопія 12.15 Дикі та смішні 12.45 Х/ф "Попелюшка 2" 14.10 Х/ф "Привид Зоккомон" 16.35 Київ Вечірній 18.30 Розсмішити коміка 19.30 ТСН 20.00 Х/ф "Артист" 22.10 Х/ф "У джазі тільки дівчата"</p> <p>05.20 Велика політика 08.00 Позаочі 09.00 Орел і Решка 10.05 Україно, вставай! 10.55 Сімейний пес 12.00 Т/с "Горобина грона червоні" 15.55 Х/ф "На роздоріжжі" 18.00 Вечірній квартал 20.00 Подорожі 20.25 Червоне або чорне 22.35 Великий бокс. Сергій Федченко - Азад Азізов</p>	<p>07.20 Моя земля - моя власність 07.30 Сільський час 08.00 Укравтококтинент 08.25 Корисні поради 08.407 природних чудес України 09.05 Хто в домі хазяїн? 09.25 Футбол. Клубний чемпіонат світу-2012 11.20 Крок до зірок 12.00 Золотий гусак 12.25 Футбол. Клубний чемпіонат світу 2012 14.20 Батлон. Кубок світу. Мас-старт (чол.) 15.05 Шеф-кухар країни 16.00 Батлон. Кубок світу. Мас-старт (жін.) 16.45 Діловий світ 17.15 Маю честь запросити 18.05 Зірки гумору 19.00 Плавання на короткій воді. Чемпіонат світу 21.00 Підсумки тижня 21.30 Україна інноваційна 21.40 Головний аргумент 22.00 Точка зору 22.10 Фольк-music 23.00 Ера бізнесу 23.35 Олімпійський виклик</p> <p>06.05 Х/ф "Мій татусь, його коханка та я" 07.50 Маріччин кінозал 08.10 Ремонт + 09.00 "Лото-Забава" 10.10 М/с "Чіп і Дейл" 11.00 Кулінарна академія 11.25 Давай, до побачення 12.55 Мультфільм 13.35 Голос. Діти 15.35 Х/ф "Непутяща невістка" 19.30 ТСН-Тиждень 20.15 Голос. Діти 22.50 Світське життя 23.50 ТСН-Тиждень</p> <p>07.05 М/с "Вінкс" 08.00 М/с "Маша і Ведмідь" 08.35 Глянець 09.35 Школа доктора Комаровського 10.10 Неділя з Кварталом 11.10 Свати біля плити 11.35 Весільний розмір 12.35 Т/с "Йду тебе шукати" 20.00 Подорожі тижня 21.00 Х/ф "Честь самурая" 23.00 Х/ф "Неідеальна жінка"</p>

11 грудня минає 40 днів, як перестало битися серце дорогої нам людини
УСАЧОВА Юрія Васильовича
(14.02.1947 – 1.11.2012 рр.).
Тебе немає, а ми не йдемо віри, Твій образ не померк і не погас. Ти з нами в цім складнім життєвім вири, Ти з нами кожен день і кожен час. Ми пам'ятати будемо щоденно, Тебе в молитві ширій пом'янем. І, поки жити будемо на світі, До тебе зі спомином у смутку ми прийдемо.

Опечалені – дружина, діти, сестра, внуки, рідні та близькі.

Колектив Скородинської ЗОШ I – II ступенів глибоко сумує з приводу смерті колишнього директора школи **СТЕЛЬМАЩУК Софії Миколаївни**. Вічна їй пам'ять.

Працівники Ягільницької ЗОШ I – III ступенів глибоко сумують з приводу смерті колишнього директора школи **ВІЙТИКА Андрія Костянтиновича** і висловлюють щирі співчуття родичам покійного.

Колектив Скородинської ЗОШ I – II ступенів висловлює співчуття колишньому директору школи В.В.Цітульському з приводу важкої втрати – смерті його **матері**. Вічна їй пам'ять.

Колектив Білобожницької ЗОШ I – III ступенів глибоко сумує з приводу смерті колишньої вчительки **СТЕЛЬМАЩУК Софії Миколаївни** і висловлює щирі співчуття родині покійної.

Минає дев'ять днів, як відійшла у вічність **СТЕЛЬМАЩУК Софія Миколаївна**.
Для колег із Білобожницької ЗОШ вона була прикладом істинної вчительської самопожертви та професіоналізму. Для сусідів, односельців – еталоном інтелігентності, такту та добросовісності. А для своїх учнів – справжньою шкільною матір'ю, яка щедро роздавала свою мудрість, горнула усіх до свого великого серця та щиро раділа з наших досягнень. Це її уста вперше відкривали для нас Шевченкове слово, це її голос впізнавали серед церковного співу, це до неї йшли за порадою та розрадою, це її вчительський талант був дороговказом для поколінь майбутніх педагогів...
Згасла свічка життя... Але полум'я нашої пам'яті та вдячності ніколи не погасне. Із словами промовляємо молитву та вклоняємось світлій пам'яті Софії Миколаївни.
Із сумом та співчуттям родині від імені учнів-випусників Ольга Шевчук-Барна.

КАСКО У ПОДАРУНОК**

СHEVROLET AVEO від 1802 грн/міс.
KIA RIO від 1703 грн/міс.
ZAZ FORZA від 1244 грн/міс.

Послуги за вступ до АвтоТак та передачу авто по 3,6% від ціни авто.

АВТОТАК ПРИДБАННЯ У ГРУПАХ | НОВІ АВТОМОБІЛІ ДОСТУПНО ТА ГАРАНТОВАНО! | АВТОМОБІЛІ РІЗНИХ МАРОК

ТЕРНОПІЛЬ: "Тернопіль-АВТО", вул. Довженка, 6, т. (0352) 42-46-41.

* Авансові внески на базові моделі зображених автомобілів, розраховані згідно з ціною, встановленою постачальником станом на 01.11.2012 р., що включають в себе оплату автомобіля та 50% вартості послуг.
** Акція триває з 01 грудня 2012 р. до 31 грудня 2012 р. включно. Усі податки згідно Законодавства України сплачує Учасник. Детальні умови акції та подробиці можна дізнатися в салонах АвтоТак та/або на сайті: www.autotak.com.ua. ТОВ «АВТО ПРОСТО», св. про реєстр. фін. уст. № ФК 313 від 19.01.2012 р. видано Держфінпослуг.

Стара Кузня | ковані вироби та елементи
Для тих, хто цінує стиль та час

тел:(067)130 24 58
тел:(096)804 42 27
тел:(03552) 3 90 11
http://starakuznya.com.ua
e-mail: office@starakuznya.com.ua
м. Чортків
вул. С. Бандери 77

Сучасні | покрівельні матеріали та комплектуючі
Для тих, хто цінує стиль та час

тел:(097)598 79 00
тел:(067)593 01 33
тел:(03552) 3 90 10
http://spf.te.ua
yakovenko@novemisto.te.ua
м. Чортків
вул. С. Бандери 77

Вітаємо з 60-річчям дорожню хресну маму

Ольгу Дмитрівну ЗАРУБУ

зі м. Чортків, яке вона святкуватиме 12 грудня.



У Вас сьогодні ювілей! Багато за плечима років... А скільки смутку і тривоги, складних, важких життєвих кроків, Які зіслав Вам Господь Бог.

Хай все найкраще Вам додається, А смуток весь згорить дотла. Бажаєм Вам здоров'я, сили, Бо це – найбільший дар в житті, Щоб Ви аж до ста літ прожили І більш не знали горя у житті.



10 грудня святкуватиме свій 80-річний ювілей дорогий чоловік, тато, дідусь і прадідусь

Адам Степанович ВОЛОЩУК

зі с. Малі Чорнокінци.

Злетіли птицями літа, На крилах молодість забрали, І ось уже й вісімдесят Сьогодні на порозі стали.

Дружина Марія, доньки Ганна і Оксана з сім'ями, сини Ярослав, Михайло і Володимир із сім'ями, онуки і правнуки, свати і вся велика родина.



Щиросердечно здоровимо з Днем Ангела

отця Андрія ЛЕВКОВИЧА.



Ви обрали шлях, щоб Богові служити, І світлом освячені Ваші путі,

Нехай же Ангел – Ваш Хоронитель – Буду заступником Вам у житті.

Ми дуже любимо й цінуємо Вас! Хай Бог Вас щедро нагородить, Здоров'я, щастя посилає, На Божій ниві Вашу працю Хай кожен день благословляє.

Хай помисел чистий веде Вас по світу І утілює в плани ідеї нові. Натхнення, наснаги й здобутків без ліку Нехай Всемогутній пошле Вам в житті.



Парафіяни та сестриці церкви Святої Покрови.

Найщиріші побажання з Днем народження

шлем люблячій дружині, дорожній мамусі, бабусі

Ользі Прокопівні ХАМЧУК.

У цей святковий день, Коли настав Ваш ювілей, Ми щиро Вас вітаємо, Добра і щастя Вам бажаємо.

З повагою і любов'ю – чоловік, діти, онуки Віка і Таня, мама і брат з сім'єю.



Щиро вітаємо з Днем народження

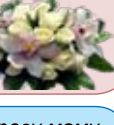
Людмилу Володимирівну СВДІЗІНСЬКУ

зі с. Назіранка, яке вона буде святкувати 10 грудня.



На незбагненному цим світі, Де на долоні все, як є, – Твій день народження привітно

Здоров'я, щастя побажають І море радості щодня. А від нас прийми подарунок – Троянди у рясній росі, Палкого серця поцілунок, Осінь – у всій своїй красі.



Щиро вітаємо з 75-річчям дорожню маму,

найкращу бабусю Ганну Григорівну МУЖИЛІВСЬКУ

зі с. Великі Чорнокінци.



Матусю, бабусю Ви наша єдина, Вас щиро вітає вся наша родина, І діти, й онуки Вам, дорогенька,

Щоб сотую зиму із нами зустріти. Люба матусю, бабусю мила, Спасибі велике, що Ви нас зростили, Що Ви нас любили, усім помагали,

З повагою і любов'ю – донька Марія, сини Михайло і Петро, зять Михайло, невістки Тетяна, Наталія, внуки Сергій, Оленка, Олег, Денис, Дмитро, Максим, Владислав.



Колектив Чортківської музичної школи вітає

Ірину Володимирівну БУРТНЯК

із ювілеєм.

Ювілей у Вас щасливий нині – Добрий, мудрий, щедрий ювілей. В ньому все – робота, друзі, рідні, Радість найдорожчих Вам людей. Нехай Господь благословляє Вас кожен день і щогодини,



Вітаємо з Днем народження

дорогого синочка, брата Любомира БІЛЕЦЬКОГО

зі с. Великі Чорнокінци.



У цей день святковий, у зимовий час Прийми вітання найкращі від нас.

Всі промені сонця замало зібрати, Щоби від душі Тебе привітати.

І молимося Богу ми знову і знов. Бажаєм любові і віри, й надії, Щоби здійснились всі Твої мрії.



8 грудня святкує свій 50-річний ювілей

дорогий чоловік, тато, дідусь Юрій Михайлович СТЕЛМАЩУК.



В цей день ми вклоняємось низько до ніг І Бога благаємо, щоби Вас оберіг.

Від нас Вам подяка і шана висока За працю нележку, стривожені роки. За ніжне серце, за щирі турботу,

За вічне бажання добра нам усім Вам, любий татусь, низький наш уклін. П'ятдесят – то пора найтепліша, Коли сонця в очах – через край! П'ятдесят – то пора наймудріша, Духу й розуму – справжній розмай! Наше вчора – то юність смілива, Коли мрії сягали зірок.



12 грудня святкуватиме свій ювілей

найрідніша у світі людина – дружина, матуся і бабуся – Софія Михайлівна ХАЛАНІЧ



Вже сивий туман покриває волосся, Вже діти дорослі й онуки ростуть,

А серце таке ж молоде, це і досі, І руки спочинку ніяк не знайдуть.

Люба матусю, бабусенько мила, Спасибі велике, що Ви нас зростили, Що Ви нас любили, усім помагали, Молились за нас і добра нам бажали.

І доля хай дарує з кожним роком Благополуччя, щастя і любов. Хай сила завжди прибуває, До серця старість не спішить, Хай люди завжди поважають І Бог життя благословить.

З повагою – чоловік Павло, донька Галя із зятем Іваном та дітьми Андрієм і Павлом, син Ігор з невісткою Лесею та дітьми Тарасом і Христиною.



Про це говорять

Чи буде кінець світу?

Нині це запитання чи не в усіх на слуху. Йому час від часу відводять ефір телеканали, місце на газетних шпальтах – друковані ЗМІ. А що вже казати про Інтернет!

Воно виокремилосся у розмові з доктором богословських наук о. Василем Погорецьким. Він візитує до редакції частенько, бо є нашим активним дописувачем і творчим побратимом через членство в Національній спілці журналістів України.

Відтак о. Василь наголосив: дивує, що сучасні християни так панічно сприймають сумнівні слухи про кінець світу, вбачаючи в тому всевітню трагедію. Це засвідчує, що в людей дуже ослаблена віра, що вони мало читають Святе Письмо.

Вважати недійсними

державний акт на право власності на земельну ділянку серії ЯЕ за № 303330, видане управління земельних ресурсів у Чортківському районі 13 жовтня 2008 р. на ім'я: ПРИЄМСЬКА Магдаліна Михайлівна.

чекову книжку з чеками серії КЗ за № 8093351 по КЗ за № 8093375 ПАТ КБ "Надра" на фізичну особу-підприємця ЮРЧУК Андрій Орестович.

оголошення про втрачене свідоцтво про право власності на житловий будинок, зареєстроване за № 96 в реєстрову книгу за № 1 31 січня 2003 р. Шманьківчицькою сільською радою на ім'я: КОТИК Роман Іванович, оскільки дане свідоцтво знаходиться у співвласника Котик Наталії Романівни.

ПРОДАЮТЬСЯ

Real estate listings including buildings, apartments, and land plots with details on location, area, and price.

Weather forecast table for the week from Saturday to Friday with temperature ranges and icons.